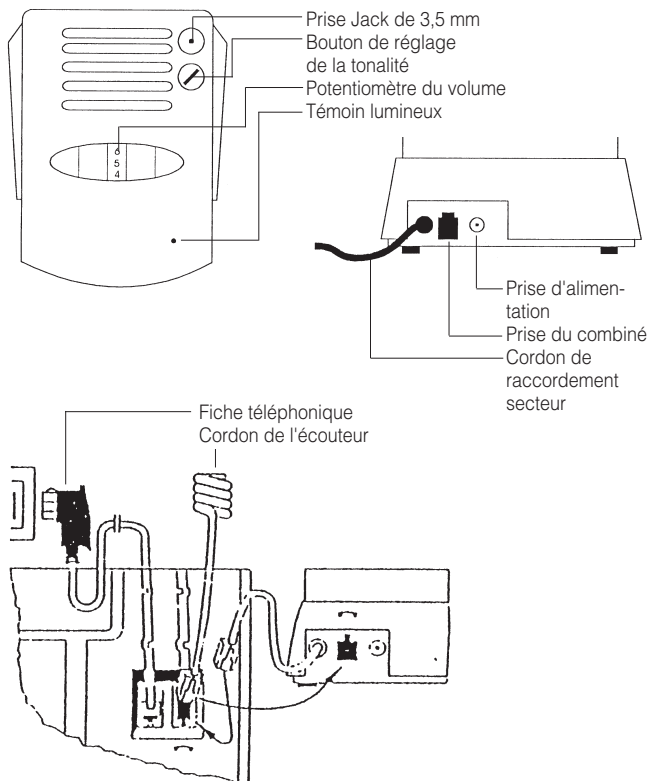


## **Manuel d'utilisation**

### **Amplificateur de téléphone fixe 35db TA2 (réf. A-4512-0)**



L'amplificateur de téléphone fixe TA2 amplifie le son du téléphone jusqu'à 35db.  
Il dispose également d'une prise jack 3.5mm pour se connecter un collier magnétique ou un casque.



Félicitations pour l'achat de cet amplificateur téléphonique TA-2; nous espérons qu'il vous apportera longtemps satisfaction. Vous avez opté pour un système moderne et fiable. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi pour une bonne mise en service de l'appareil et pour vous familiariser avec toutes les possibilités du système.

### **Livraison standard**

Vérifiez si toutes les pièces énumérées ci-après sont bien présentes :

- TA-2
- bloc d'alimentation de 6 V
- mode d'emploi
- carte de garantie

En cas de livraison incomplète veuillez contacter immédiatement votre revendeur.

### **Mise en service**

Afin de pouvoir utiliser l'amplificateur téléphonique, il est nécessaire de procéder comme suit:

#### **1. Cordon de l'écouteur**

Retirez d'abord la fiche de votre prise de téléphone. Enlevez le cordon de l'écouteur de l'encoche sous votre téléphone. Appuyez le cran d'arrêt contre la fiche RJ11 et retirez-le en même temps que le cordon. Cette fiche du cordon de l'écouteur sera enfoncée dans la prise se trouvant au revers de l'amplificateur téléphonique, jusqu'à ce qu'elle soit enclenchée.

#### **2. Cordon de raccordement**

La fiche RJ11 se trouvant au bout du cordon de raccordement de l'amplificateur téléphonique sera enfoncée dans la prise de la base du téléphone et le cordon posé dans l'encoche libre. Après cela, enfoncez la fiche dans la prise de branchement de votre téléphone. Votre téléphone est maintenant prêt à être utilisé.

### **Mise en marche**

L'amplificateur téléphonique se met automatiquement en route lors du décrochage du combiné. Pour contrôle, la mise en route est indiquée par le témoin lumineux vert se trouvant sur haut de l'appareil.

### **Réglage de la puissance du son et de la tonalité**

Vous pouvez régler selon vos besoins l'intensité des signaux sonores à l'aide du potentiomètre se trouvant au haut de l'amplificateur téléphonique. Lors du réglage du potentiomètre, plus les chiffres sont élevés, plus la puissance augmente et vice versa. Le potentiomètre est muni d'une butée aux deux extrémités. Ne tournez pas le potentiomètre avec force au-delà de ces deux butées. De plus, vous pouvez régler la tonalité à l'aide du bouton de réglage de la tonalité.

## Arrêt

L'amplificateur téléphonique s'éteint automatiquement environ 60 secondes après que vous ayez posé le combiné sur la base. Le témoin lumineux s'éteint à nouveau.

## Possibilités de branchement

A la prise Jack de 3,5 mm du TA-2, vous avez la possibilité de brancher les accessoires suivants :

- Un petit écouteur, par exemple celui d'un baladeur.
- Les porteurs de contours d'oreilles peuvent raccorder une boucle magnétique directement à la prise. Les appareils auditifs sont alors réglés sur la position "T" ou "MT". Le réglage du volume se fait par le potentiomètre du TA-2.
- Les contours d'oreilles avec sabot audio permettent un couplage direct entre ligne téléphonique et l'appareil auditif. Des cordons monauraux (pour une personne appareillée d'une oreille) et cordons binauraux (pour une personne appareillée des deux oreilles) sont disponibles à cette fin.

**Attention :** Lors de l'utilisation de la prise Jack, le son dans l'écouteur est coupé (pour éviter l'effet Larsen/sifflements).

## Accessoires spéciaux

- Boucle magnétique  
Référence A-4921-0

- Cordon monaural  
Référence A-4940-0
- Cordon binaural  
Référence A-4950-0

D'autres installations peuvent être branchées à la prise Jack, comme par exemple :

- installation de retransmission par infrarouge
- installation de retransmission par radio
- installation de retransmission par boucles magnétiques

## Alimentation en énergie de l'amplificateur téléphonique

### Fonctionnement sur secteur

Utilisez à cet effet uniquement le bloc d'alimentation fourni. La fiche au bout du cordon sera enfoncée dans la prise au revers de l'amplificateur, qui est signalisée du symbole correspondant. Ensuite vous branchez le bloc d'alimentation dans une prise secteur normale de 230 V de votre habitation. Lors d'une coupure de courant, le TA-2 ne peut être utilisé qu'avec des piles (voir fonctionnement avec piles).

### Fonctionnement avec piles

Ouvrez le logement à piles en poussant le couvercle au bas de l'amplificateur téléphonique vers le côté extérieur. Placez-y 4 piles selon les indications se trouvant dans le logement et remettez le couvercle

dans sa position initiale. Veillez pour cela à toujours utiliser 4 nouvelles piles Mignon LR6 ou des accus de la même taille.

### Comment déceler vous-même les causes de pannes

Lors de pannes, il n'est pas dit que celles-ci soient dues à une défectuosité de votre amplificateur téléphonique. Vous pouvez économiser temps et argent en remédiant vous-mêmes à certaines pannes. Les conseils suivants peuvent vous aider :

#### Combiné en main, aucune tonalité

- Contrôlez si toutes les fiches sont bien enclenchées
- Cordon entre amplificateur téléphonique et combiné
- Cordon entre base et prise téléphonique
- Ressortez éventuellement toutes les fiches et enclenchez-les à nouveau (défaut de contact)

#### Communication existante, mais sans fonction de l'amplificateur téléphonique

- Vérifiez le branchement du bloc d'alimentation
- Ouvrez le boîtier et vérifiez la position des piles
- Insérez éventuellement de nouvelles piles ou des accus nouvellement chargés

### L'amplificateur téléphonique émet de forts sifflements

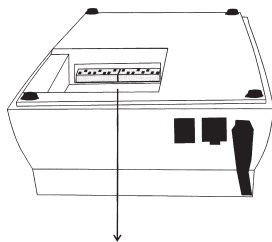
- Réduisez un peu l'intensité du son et soyez attentif à ce que le combiné ne se trouve pas à proximité immédiate de l'amplificateur téléphonique
- Changez éventuellement les piles ou les accus.

### Adaptation du TA-2 - procédure

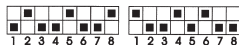
Le câblage différent de certains téléphones ne permet pas d'utiliser le TA-2. Par contre celui-ci peut être adapté à ces différents câblages en changeant la position des switchs dans le logement à piles.

En général 2 variantes sont utilisées: Réglage standard (réglage lors de la livraison du TA-2).

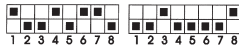
Réglage pour la 2ème variante.



#### Réglage standard :



#### Réglage pour la variante 2 :



### **Attention :**

1. Veuillez utiliser un petit tournevis pour le réglage des switches.
2. Assurez-vous que les switches soient correctement en butée.
3. Evitez d'autres réglages des switches.

### **Maintenance et entretien**

Cet appareil ne nécessite aucun entretien. S'il est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez jamais d'alcool, de diluant ni d'autres solvants organiques. Veuillez ne pas exposer l'amplificateur directement au soleil sur une période prolongée et le protéger en outre contre les températures élevées, l'humidité et les fortes vibrations mécaniques.

**Important :** Cet appareil **n'est pas** protégé contre les projections d'eau. Ne pas poser d'objet rempli d'un liquide, par exemple un vase, près de l'appareil. De même, ne pas poser près de l'appareil une source de combustion comme par exemple une bougie allumée.

Veiller à ce que les piles ne soient pas exposées à des sources de chaleur importantes comme par exemple l'ensoleillement direct ou le feu.

### **Garantie**

Le TA-2 présente une grande sécurité de fonctionnement. Si en dépit d'un montage et d'un emploi corrects, des dysfonctionnements apparaissent, veuillez contacter votre revendeur spécialisé ou vous adresser directement au fabricant. La garantie comprend la réparation gratuite y compris la réexpédition. La seule condition est de renvoyer l'appareil dans son emballage d'origine. Ne le jetez donc pas. Cette garantie ne s'applique pas pour des dommages occasionnés par une mauvaise manipulation ou encore des tentatives de réparation par des personnes non autorisées (endommagement du cachet signalétique de l'appareil).

Les réparations sous garantie ne sont exécutées que si la carte de garantie dûment remplie est jointe à l'appareil.

**Le numéro de série doit être indiqué dans tous les cas.**



**Gestion des déchets** électriques et électroniques (dans les pays de l'Union européenne et dans les autres pays européens disposant d'un système de collecte distinct pour cette classe de déchets).

Le symbole sur le produit ou l'emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté comme les déchets ménagers ordinaires, mais apporté à un point de collecte pour le recyclage des déchets électriques et électroniques. En respectant ces règles pour votre équipement usagé, vous apportez une contribution

importante à la protection de l'environnement et de votre santé. Le non-respect de ces règles pour votre équipement usagé constitue une atteinte à l'environnement et une menace pour votre santé. Le recyclage des matériaux contribue à réduire la quantité de matières premières utilisées. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales compétentes, votre mairie ou le magasin où vous avez effectué votre achat.

#### **Données techniques :**

|                 |                                                                         |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Dimensions :    | 52 x 115 x 157 mm (H x L x P)                                           |
| Couleur :       | blanc polaire                                                           |
| Poids :         | 253 g                                                                   |
| Amplification : | max. 30 dB $\pm$ 20 %                                                   |
| Alimentation :  | par bloc d'alimentation 230 V, 50 Hz/6 V<br>ou 4 piles Mignon LR6 1,5 V |



Ce produit répond aux normes de l'Union européenne.

Les déclarations de conformité CE sont disponibles auprès de votre revendeur ou directement auprès du fabricant du produit.

Sous réserves de modifications techniques.